

dimensión espiritual propia de todo ser. En su sentido etimológico, religión quiere decir re-ligar, es decir, volver a ligar al hombre y la mujer con Dios. Aquello que estaba originalmente unido, fue separado, y el camino de la vida es así volver al encuentro y reconocimiento de lo divino. Por eso espiritualidad es lucha y redención, es vencerse a sí mismo para luego conquistarse en una dimensión más amplia. Ese es el misterio de la existencia y el camino que de antemano está inscrito en el alma de cada ser humano.

No es casualidad que año tras año en Yom Kipur reflexionemos sobre la historia de Yona, el profeta que huye de la voz de Dios. En este episodio de alto simbolismo, nos confrontamos con aspectos tan significativos como el sentido del deber, el encuentro consigo mismo, el descenso al abismo interior, la purificación y la redención, el amor y el desamor. Yona bien puede ser cada uno de nosotros, que después de escuchar la voz interior no se siente capaz de cumplir con la exigencia que ésta implica, porque nos saca de nuestra seguridad, de nuestra comodidad, de nuestra inercia, porque nos obliga a un desafío mayor. En una solución fácil y cobarde, Yona decide marcharse, esconderse, dormirse en el fondo del barco; es decir, optar por la inconciencia. ¿Pero quién puede escapar al llamado de la conciencia? El encrespado mar en que navega el navío que lo conduce simboliza las revueltas aguas del psiquismo, las emociones contrapuestas, el conflicto que significa desobedecer la voz de la verdad. Yona ha elegido el camino del individuo que vive por y para sí mismo y no quiere tomar una responsabilidad mayor que implica hacerse cargo del bien común.

Pero ya decíamos que su historia es también la historia del arrepentimiento y la redención. Arrojado a la inmensidad de las aguas oceánicas por los marineros que así intentan aplacar la

tormenta, Yona es tragado por un gran pez, en cuyo vientre permanece tres días y tres noches. Sin poder hacer oídos sordos al llamado de su conciencia, desciende al mundo de lo ífero, a ese útero primordial representado por el vientre del gran pez, todo silencio, todo oscuridad, donde no hay otro espacio que el del enfrentamiento consigo mismo. Es lo que en psicología se conoce como la vivencia de la sombra, aquellos aspectos de nosotros mismos que negamos, que nos avergüenzan, que relegamos al inconsciente para no ver esa imagen nuestra que nos desagrada, que rechazamos porque revela nuestras falencias y toxinas síquicas. Allí están nuestros miedos, inseguridades, envidias, celos, pulsiones instintivas, deseos inexpressados, todas las características negativas de nuestra personalidad que intentamos esconder de nuestra propia mirada y también de la de los demás. Se necesita mucha valentía para enfrentar la sombra y ser capaz de iluminarla. Pero en el tiempo simbólico de tres días y tres noches de introspección y soledad, Yona logra el milagro de transformar el rechazo inicial en aceptación; limpia sus zonas oscuras y ya no resiste el mandato interior, por eso puede ser expulsado del «vientre del sepulcro» y arrojado otra vez a la luz del día. Así como el niño emerge a la vida del vientre de la madre, Yona renace fortalecido, ya sin temor de asumir su misión.

Esto es Yom Kipur: descender a las

profundidades de cada uno, reconocer el abismo interior, iluminarlo y purificarlo. Éste es el sentido del ayuno: limpiar el corazón y la mente de los venenos físicos, emocionales y mentales que hemos ido acumulando durante el año. Ésta es la meta de esta festividad: perdonar y ser perdonado luego del proceso intenso y profundo que es penetrar en la conciencia, reconocer y modificar. Ésta es la verdadera salvación: morir al miedo y al egoísmo, para renacer a la gozosa espiritualidad en una dimensión más amplia de sí mismo.

Pero la historia de Yona no acaba aquí. Aun tiene otra lección que entregarnos: revelar que el amor no es mezquino, sino amplio y expansivo; que la misericordia divina no se agota en un pueblo; que se extiende a toda la humanidad con un abrazo protector; que no reconoce límite de razas ni de circunstancias. Yona se lamenta porque Dios no destruye a Nínive, pero el espíritu va un paso más adelante que los parámetros humanos y en la hondura de su seno piedad y justicia se encuentran, de modo que sin importar cuán grande o cuán profundo haya sido nuestro error y caída, siempre tendremos la oportunidad del perdón, la redención y el renacimiento.

Qué en estas festividades podamos entrar y salir del vientre del gran pez crecidos espiritualmente y dispuestos para un nuevo año de mayor amor, generosidad, entrega y preocupación por el bien común.

BREVES NOTICIAS

Un buen Link

El festival de literatura infantil en Inglaterra, la Maratón en Berlín y el Mercado Medieval de Perpignan, en Francia, son algunos de los 138 eventos que están sucediendo hoy alrededor del mundo. Y esto lo sé porque, de curiosa, llegué al sitio *Joobili.com*, todo lo que se necesita para estas pequeñas vacaciones dieciocheras. Joobili (*www.joobili.com*) es un sitio y una comunidad. Está pensada para viajeros de todo el mundo que necesitan un itinerario emocionante. En el web site hay un gran calendario, el que hace las veces de guía para poder buscar el destino al que vayan los tickets. O si no, por el contrario, puedes mirar qué ciudad estará más candente cuando estés de viaje. Es sencillo y muy estético. Como ellos mismos dicen: "You say when, We say Where!".
Imai Katanela



ROCUANT
Y CIA. LTDA.

Decoración de Interior

Diseño Interiorismo



Desea a toda la comunidad y al Estado de Israel un Feliz Año Nuevo 5770

Sta. Margarita 491, Lo Espejo
☎ 09-2392569 • 09-1623512
rocuantmuebles@gmail.com

¡Shaná Tová 5770!



- Monofocales: orgánicos para niños
- Bifocales y Multifocales para presbicia
- Lentes de sol con filtro ultravioleta para prevenir cataratas
- Tratamiento antirreflejo para atenuar cansancio producido por el computador, manejo nocturno, luz fluorescente, etc.
- Centro de lentes de contacto
- Convenios y asesorías a empresas e instituciones.

Alameda 949, L. 24 (Galería Santiago Centro) U. de Chile
☎ 673 3890 e-mail: info@opticaohnstein.cl

Yamim Noraim Sefaradim 5770

La Kehilá Jafetz Jaim y Aish Hatorah se unen para realizar en conjunto los servicios de Rosh Hashaná y Yom Kippur según las normas y costumbres sefaradíes.



aish
Chile

SINAGOGA SEFARADÍ
BET YOSEF
Aish Hatorah

שנה טובה
חתימה טובה

Rosh Hashaná
Septiembre 18 - 19 - 20

Yom Kippur
Septiembre 27 - 28

Por favor contáctenos para reservar sus entradas

Las tefilot se realizarán en Aish Hatorah Chile
San José de la Sierra 055, Lo Barnechea,
Tel. 217 7132 - 217 7133 email: programacion.aish@gmail.com



CORPORACIÓN PARA EL DESARROLLO SOCIAL

«Quien siembra con amor, cosecha con alegría»
La Corporación para la Educación Pasi-Cefi, en su constante misión: "Sembrando Educación", agradece la generosa ayuda de sus colaboradores, lo que permite multiplicar nuestra labor al igual que la semilla de la granada, símbolo de estas fiestas. En este año 5770 que se inicia, queremos hacer llegar a toda la Comunidad nuestros mejores deseos de felicidad y alegría y que prontamente la paz reine en Israel y en cada rincón de la tierra.

VISITE NUESTRA PÁGINA WEB
www.lapalabraisraelita.cl



Centro Médico Israelita

Al iniciarse el Año 5770 deseamos a la Colectividad, socios y amigos, felicidad, paz y prosperidad.

LESHANÁ TOVÁ TIKATEVU